ST GEORGE COMMUNITY NEWS

Τρίμηνο Περιοδικό Κοινότητας-Ενορίας Αγίου Γεωργίου, ΘΕΜΠΑΡΤΟΝ Ν.Α.

Issue 30
February - March 2011

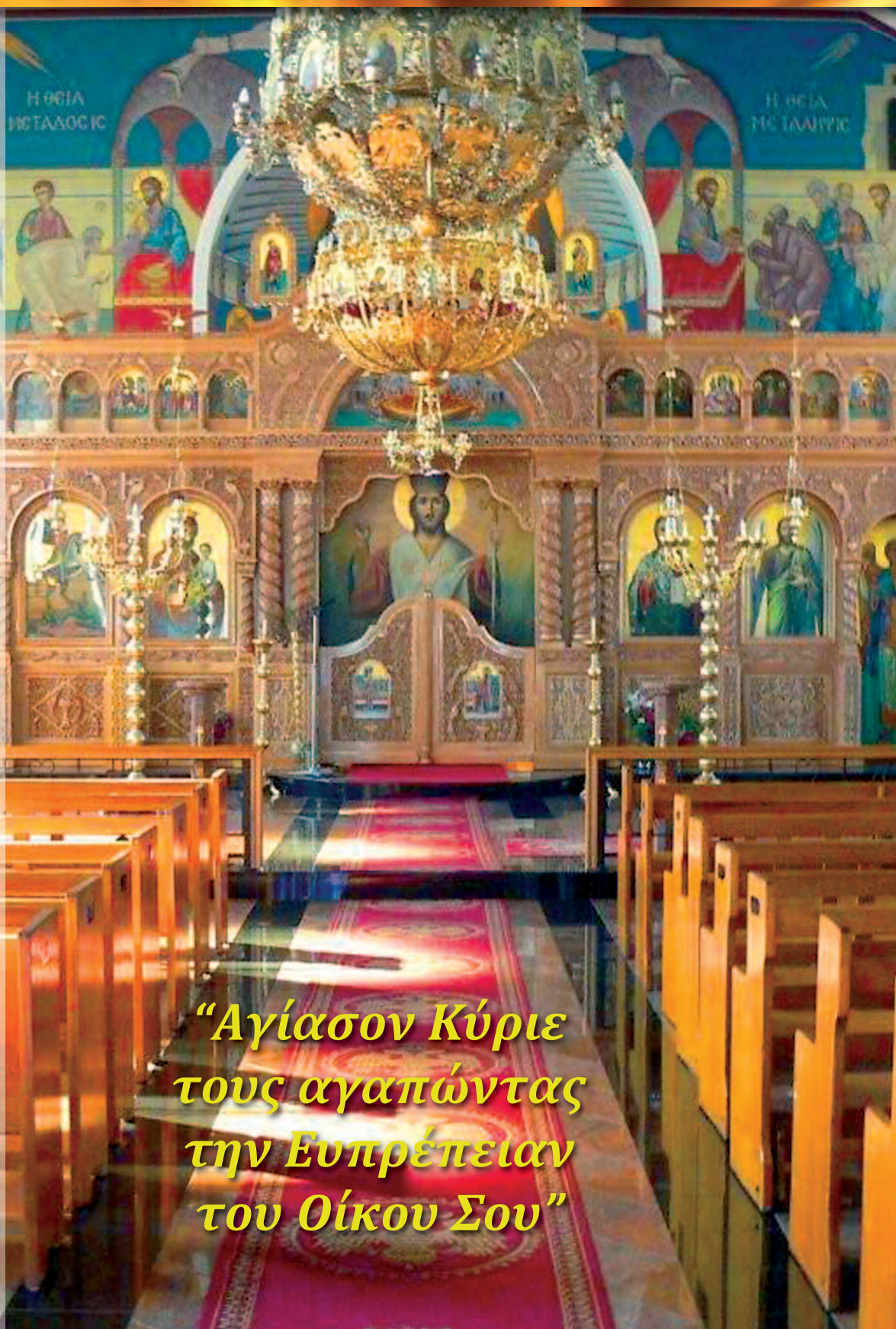
Υπεύθυνος έκδοσης:
π. Διογένης Πατσούρης,
Πρωτοπρεσβύτερος
του Οικουμενικού Θρόνου

RADIO ENA PROGRAMS
Η Εκκλησία κοντά σας
Tuesdays 3.00-3.30pm

Live Broadcast of Divine Liturgy
Sundays 9.00-11.00am

EMAIL:
fatherpatsouris@stgeorgechurch.org.au

VISIT OUR WEBSITE
ΕΠΙΣΚΕΦΘΕΙΤΕ
ΤΗΝ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ
www.stgeorgethebarton.org



"Αγίασον Κύριε τους αγαπώντας την Ευπρέπειαν του Οίκου Σου"

Greek Orthodox Archdiocese of Australia
Greek Orthodox Community and Parish of St George Thebarton and Western Suburbs
60 Rose Street, Thebarton SA 5031 Phone (08) 8443 7666 Fax (08) 8234 9143

ΤΡΙΤΗ ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΩΝ ΝΗΣΤΕΙΩΝ – ΣΤΑΥΡΟΠΡΟΣΚΥΝΗΣΕΩΣ (27/3/2011)

«Ὅστις θέλει ὀπίσω μου ἐλθεῖν, ἀπαρνησάσθω ἑαυτόν καί ἀράτω τόν Σταυρόν αὐτοῦ καί ἀκολουθείτω μοι» (Κατά Μάρκον, 8:34-35)

Την Τρίτη Κυριακή των Νηστειών, Κυριακή της Σταυροπροσκυνήσεως, η Εκκλησία μας – στη μέση της Αγίας και Μεγάλης Σαρακοστής – προβάλλει για προσκύνηση τον Τίμιο και Ζωοποιό Σταυρό του Κυρίου, για να μας ενισχύσει στο υπόλοιπο διάστημα του πνευματικού μας αγώνα.

Η ζωή μας είναι ένας αγώνας για την ψυχική μας σωτηρία. Κάθε τι μεγάλο στη ζωή στηρίζεται στον αγώνα, στη θυσία και στη σταυρωμένη προσπάθεια. Αυτές τις αλήθειες μας διδάσκει το ευαγγελικό ανάγνωσμα της τρίτης Κυριακής των Νηστειών: «ὅστις θέλει ὀπίσω μου ἐλθεῖν, ἀπαρνησάσθω ἑαυτόν καί ἀράτω τόν Σταυρόν αὐτοῦ καί ἀκολουθείτω μοι».

Τρία είναι τα στάδια της πνευματικής μας σταύρωσης για να ακολουθήσουμε, με τη θέλησή μας και χωρίς καμιά εξωτερική βία, τον Θεάνθρωπο Κύριό μας. Το πρώτο στάδιο αναφέρεται στην απάρνηση του εαυτού μας, δηλαδή στην εγκατάλειψη της πίστης μας στον εαυτό μας: ἀπαρνησάσθω ἑαυτόν, γιατί αν ο χριστιανός δεν πάψει να στηρίζεται στις δικές του ασθενικές δυνάμεις, δεν μπορεί να ξυπνήσει στην ψυχή του η επιθυμία και η λαχτάρα να ανεβεί πάνω από τα πρόσκαιρα και γήινα πράγματα.

Ο Κύριος είπε ότι «ὅποιος δέν χάσει τή ζωή του γιά μένα καί τό εὐαγγέλιο, αὐτός δέν θά μπορέσει νά τήν κερδίσει». Δηλαδή, αν ο χριστιανός δεν χάσει τις ανθρώπινες ελπίδες, δεν μπορεί να γεννηθεί μέσα του η μεγάλη ελπίδα της Βασιλείας του Θεού.

Το πρώτο λοιπόν σύνθημα που θέτει ο θεάνθρωπος στο ξεκίνημα κάθε χριστιανού για την κατάκτηση της Βασιλείας Του, είναι η απάρνηση της ύλης και κάθε άλλου εμποδίου που θα τον κρατούσε μακριά από τον σκοπό και τον προορισμό του, έστω και αν αυτό ήταν ο ίδιος ο εαυτός του.

Το δεύτερο στάδιο είναι «καί ἀράτω τόν Σταυρόν αὐτοῦ». Η ζωή μας είναι ένας γολγοθάς. Ο καθένας με το βάπτισμά του έχει χρεωθεί και ένα Σταυρό που καλείται να τον σηκώνει πρόθυμα και θαρραλέα στο πέρασμά του από αυτή τη ζωή. Αυτοί οι Σταυροί είναι διαφόρων ειδών και μορφών. Πάντως ο κάθε σταυρός δεν είναι δυνατότερος και μεγαλύτερος από τη δύναμη εκείνου που τον σηκώνει. Ο θάνατος π.χ. προσφιλών προσώπων, η

αρρώστια στις διάφορες μορφές της, οι δοκιμασίες, ο πόνος, η κακή συζυγία, οι προδομένες ελπίδες, τα ναυαγισμένα όνειρα, οι υψηλοί στόχοι και οι ευγενείς επιδιώξεις, και όλα τα γεγονότα σε γενικές γραμμές της ζωής μας, προβάλλουν τις πιο πολλές φορές σαν ένας σταυρός που δεν φαίνεται και όμως υπάρχει σαν χειροπιαστή πραγματικότητα για την ψυχή μας. Σταυρός είναι το να είναι κανείς σήμερα αγωνιστής της αρετής και του καθήκοντος. Σταυρός είναι να ζει ο χριστιανός με τιμή και αξιοπρέπεια στην εποχή μας, μια εποχή στην οποία η πνευματική ζωή και οι ηθικές αξίες της ύπαρξής μας έχουν περάσει σε δεύτερη μοίρα. Σε κάθε βήμα της ζωής μας υπάρχει κι ένας σταυρός που καλούμαστε να τον σηκώσουμε, αν θέλουμε να ακολουθήσουμε τον Εσταυρωμένο Αρχηγό και Τελειωτή της πίστεώς μας, Ιησού Χριστό.

Αφού ο χριστιανός έχει κάνει τα δύο πρώτα βήματα, «να απαρνηθεί τον εαυτό του και να σηκώσει τον Σταυρό του», καλείται στο τρίτο στάδιο να ακολουθήσει το Χριστό: «ἀκολουθείτω μοι». Όταν ο Ιησούς, μάς λέει να Τον ακολουθήσουμε, θέλει ταυτόχρονα να μας θυμίσει πως η πορεία μας μαζί Του, είναι εκ των πραγμάτων μια σταύρωση. Σταύρωση της αμαρτωλής φύσεώς μας, σταύρωση του θελήματος και σταύρωση της ύπαρξής μας.

Το ευαγγελικό ανάγνωσμα της τρίτης Κυριακής των Νηστειών, μας θέτει τα τρία ανωτέρω βασικά στάδια για να ακολουθήσουμε το Χριστό: να απαρνηθούμε τον εαυτό μας, να σηκώσουμε το σταυρό μας και να Τον ακολουθήσουμε. Και τα τρία αυτά στάδια είναι σφιχτοδεμένα μεταξύ τους. Αν ξεχωρίσει το ένα από αυτά, χάνονται όλα.

Αγαπητοί μου,

Ας αγκαλιάσουμε τον τίμιο Σταυρό του πνευματικού μας αγώνα που έχουμε μπροστά το υπόλοιπο της Μεγάλης Σαρακοστής. Στο δρόμο μας πηγαίνει μπροστά ο Χριστός που σταυρώθηκε από αγάπη για να μας λυτρώσει. Ας Τον ακολουθήσουμε επαναλαμβάνοντες τα λόγια του ψαλμωδού:

«Σταυρέ πανσεβάσμιε, καθαγίασον ἡμῶν, τάς
ψυχάς καί τά σώματα, τῇ δυνάμει σου, καί
παντοίας ἐκ βλάβης ἐναντίων, διατήρησον
ἀτρώτους, τούς εὐσεβῶς προσκυνοῦντάς σε».

ΧΕΙΡΟΤΟΝΙΑ ΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΜΙΛΗΤΟΥΠΟΛΕΩΣ ΙΑΚΩΒΟΥ (20-2-2011)

Στις 20 Φεβρουαρίου 2011, έλαβε χώρα ένα σημαντικό ιστορικό γεγονός για την Ορθόδοξη Εκκλησία μας στην Αυστραλία. Πρόκειται για τη χειροτονία του πρώτου Αυστραλογεννημένου Επισκόπου, ο οποίος είναι απόφοιτος της Θεολογικής Σχολής του Αποστόλου Ανδρέου. Η ικανοποίηση όλων μας, λαϊκών και κληρικών και εν γένει του ευσεβούς πληρώματος της Αρχιεπισκοπής μας, είναι απερίγραπτη. Η εκλογή και χειροτονία του νέου Επισκόπου σηματοδοτεί νέα εποχή στα εκκλησιαστικά μας δρώμενα. Η θετική και αισιόδοξη αύρα είναι χαραγμένη στα πρόσωπα όλων, κλήρου και λαού. Η χαρά και αγαλλίαση αποτυπώνεται τόσο στο πρόσωπο του Σεβασμιωτάτου Αρχιεπισκόπου μας κ.κ. Στυλιανού όσο και των βοηθών Επισκόπων μας, Δέρβης κ. Ιεζεκιήλ, Απολλωνιάδος κ. Σεραφείμ, Δορυλαίου κ. Νικάνδρου.

Ο νεοχειροτονηθείς Επίσκοπος Μιλητουπόλεως κ. Ιάκωβος είναι βγαλμένος από τα σπλάχνα της Εκκλησίας μας εδώ στην Αυστραλία, καθότι από μικρός ήταν παιδί του ιερού στον Ιερό Ναό του Αγίου Ιωάννου του Βαπτιστού στο προάστιο Parramatta του Σύδνεϋ κοντά στον π. Νικόλαο Τσουλουκίδη.

Η χειροτονία Του συμπίπτει με την εικοσιπενταετή επέτειο από της ιδρύσεως της Θεολογικής μας Σχολής, η οποία αποτελεί την τροφό της Εκκλησίας μας εδώ στους Αντίποδες. Απόφοιτος της Θεολογικής μας Σχολής είναι και ο νεοχειροτονηθείς Επίσκοπος Μιλητουπόλεως Ιάκωβος.

Η Θεολογική Σχολή του Αγίου Ανδρέου υπήρξε ένα από τα μεγαλύτερα επιτεύγματα της Αρχιερατείας του Σεβασμιωτάτου Αρχιεπισκόπου μας και οι απόφοιτοί της, πνευματικά παιδιά Του, κατέχουν σήμερα σημαντικές θέσεις στην εκκλησιαστική ζωή της Αρχιεπισκοπής και της Ορθόδοξης Εκκλησίας μας.

Με εισήγηση του Σεβασμιωτάτου Ποιμενάρχου μας, προς την Ιερά Σύνοδο του Οικουμενικού μας Πατριαρχείου, εξελέγη παμψηφεί ο νέος Επίσκοπος, Μιλητουπόλεως Ιάκωβος, ο οποίος αφ' ενός φέρει το όνομα του πνευματικού πατέρα του Σεβασμιωτάτου μας, μακαριστού Μητροπολίτου Ικονίου Ιακώβου και αφ' ετέρου φέρει τον τίτλο Μιλητουπόλεως, τον οποίο κατείχε ο Αρχιεπίσκοπός μας προ της εκλογής στην Αρχιεπισκοπή Αυστραλίας.

Στην Αρχιεπισκοπή μας διαφαίνεται να αρχίζει νέα σελίδα με τη χειροτονία του πρώτου αντιπροσώπου της νέας γενιάς, η οποία θα διαδεχτεί μελλοντικά τις ηγετικές θέσεις της Αρχιεπισκοπής μας. Η νέα αυτή γενιά έχει την αγάπη προς το Θεό καθώς και το ζήλο να διακονήσει και να υπηρετήσει την Εκκλησία του Θεού.

Η χειροτονία του νέου Επισκόπου τελέστηκε στον Καθεδρικό Ναό Ευαγγελισμό της Θεοτόκου, την Κυριακή του Ασώτου, 20 Φεβρουαρίου 2011 από το Σεβασμιώτατο Αρχιεπίσκοπό μας κ.κ. Στυλιανό, βοηθούμενο από τους Θεοφιλεστάτους Επισκόπους, Δέρβης Ιεζεκιήλ, Απολλωνιάδος Σεραφείμ, Δορυλαίου Νίκανδρο και κληρικούς από διάφορα μέρη της Αυστραλίας. Στην προσφώνησή Του ο Σεβασμιώτατος, μεταξύ των άλλων τόνισε τα ακόλουθα:

Θεοφιλέστατε και προσφιλέστατέ μοι πνευματικέ Υιέ,

Η χάρις του Παναγίου Πνεύματος, το οποίο συνεχώς ανακαινίζει την Εκκλησία και οδηγεί πάντας ημάς από της φθοράς του καθημερινού μόχθου και της αμαρτίας εις την αφθαρσίαν της εν Θεώ ζωής, κατηξίωσε και σένα λόγω της ταπεινώσεώς Σου, της εργατικότητός Σου, της ευλαβείας Σου, της αγάπης Σου προς τον πλησίον, ανεξαρτήτως του πώς και ποίος ήταν αυτός, σε οδήγησεν εις την ευλογημένη μεγάλη ημέρα της Πεντηκοστής ... Πεντηκοστήν εορτάζομεν σήμερον διότι φυτεύομεν εις την ζώσαν Εκκλησίαν ... φυτεύομεν νέον Επίσκοπον να διακονήσει ταις χρείαις του λαού του Θεού. Είσαι ευλογημένος εκ γεννετής να έχεις ανατραφεί εις μίαν ευλαβεστάτην οικογένειαν ... οικογένειαν η οποία σε στήριξεν και ωδήγησεν εν παιδεία και νουθεσία Κυρίου. Η Μεγάλη του Χριστού Εκκλησία, το Οικουμενικό μας Πατριαρχείο Κωνσταντινουπόλεως μετά του Προκαθημένου μας, Οικουμενικού Πατριάρχου κ.κ. Βαρθολομαίου, και των λοιπών Ιεραρχών εκείσε, απέβλεψαν εις την αξίαν την πνευματικήν, την οποίαν υπέδειξα ότι εκπροσωπείς εν απάση τη Αρχιεπισκοπή Αυστραλίας και ανταπεκρίθησαν εις την πρότασίν μου όχι μόνον να σε ανυψώσουν εις τον βαθμόν της Αρχιερωσύνης εκλέγοντάς σε παμψηφεί αλλά και δίνοντάς σου τον τίτλον, τον οποίο η ταπεινότης μου έφερε μέχρι να εκλεγώ Αρχιεπίσκοπος Αυστραλίας...

Η εκλογή και χειροτονία του νέου βοηθού Επισκόπου μας, χαροποίησε τους πάντες. Ευχόμεθα ο Κύριος να Τον ενδυναμώνει και να Τον στηρίζει στην αποστολή και στο Αρχιερατικό Του έργο.

Ιακώβου του Θεοφιλεστάτου Επισκόπου Μιλητουπόλεως πολλά τα Έτη!!!

Δρ Γεώργιος Μιχ. Φρατζής

The Service at the Cathedral of the Annunciation of the Theotokos, Sydney, was as splendorous as one would have expected such an occasion to be

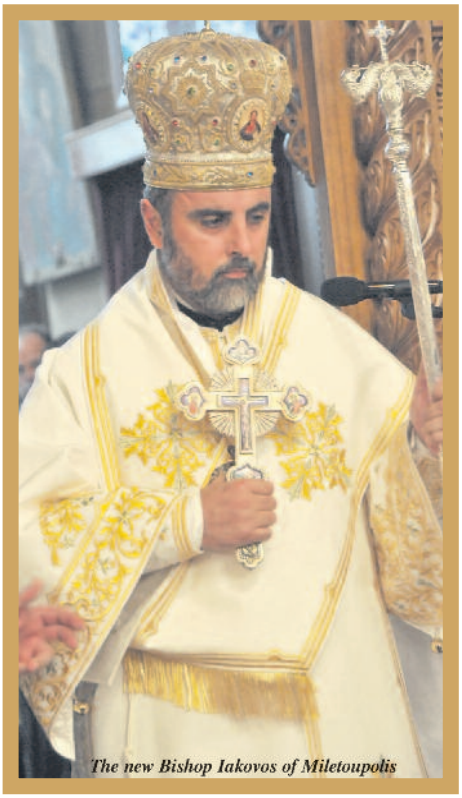
FIRST AUSTRALIAN-BORN BISHOP OF THE GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE

Bishop Iakovos Ordained in Sydney Sunday February 20, 2011

'Historic' was the word that many in attendance used to describe what was happening before their eyes at the Cathedral of the Annunciation of the Theotokos, Sydney.

A boy who had grown up in Winston Hills before attending St Andrew's Greek Orthodox Theological College was now being ordained (some prefer to say 'consecrated') a Bishop of the Orthodox Church!

Formally, the Service was as splendorous as one would have expected such an occasion to be: celebrated by His Eminence Archbishop Stylianos of Australia, assisted by Bishops Ezekiel of Dervis, Seraphim of Apollonias and Nikandros of Dorylaion, together with Athonite Hieromonk Damaskinos and several Clergy from around Australia, there was nothing unusual about the profound prayers, the magnificent chanting or the sense of joy.



The new Bishop Iakovos of Miletoupolis

Informally, however, there was a distinctiveness that one could say stemmed from the faithful in attendance. Faithful who had arrived by bus and plane from Melbourne, and especially from the Parish-Community of Oakleigh, where the then Father Iakovos had served for the past nine years. Faithful whose plans to attend were made sufficiently clear in advance that the Cathedral cleverly arranged a tent with chairs and a screen to cater for the expected overflow of that Sunday's congregation. Faithful who had been touched in some way by the 44-year old ordinand's ministry. Faithful who love him.

This love was no more evident than in Archbishop Stylianos who, just a few months earlier, had submitted a formal nomination to the Holy Synod of the Ecumenical Patriarchate for Iakovos to be made the newest Bishop here, to join the three above-mentioned Assistant Bishops Ezekiel, Seraphim and Nikandros serving in Melbourne, Sydney and Adelaide respectively with much dedication and discernment. The reply came back positively only several weeks later, on January 11, announcing his unanimous election by the Holy Synod.

February 20, 2011, truly was historic. It saw the elevation of the first Australian-born Greek Orthodox Bishop. This event highlighted to Parishes all over Australia that the Orthodox Church not only has a past, but also a future in this continent. A very bright future, potentially.

And while there is no more inherent virtue in being 'Australian-born' than in being 'Greek-born' or having any other place of birth for that matter, the historic value of the ordination lies in three deeper points:

1) It shows that the Orthodox Faith in Australia has taken a quantum leap in being seen by the broader society as 'belonging' to this country, rather than as a 'migrant church' that might have been dismissed by some in the past as something 'foreign' to it.

2) It consolidates the good work that has been taking place for the past 25 years at St Andrew's Theological College (which is not that long for a tertiary institution) in so far as its graduates are now serving in all three offices of Clergy, as well as in every possible pastoral area.

3) It acts as a timely reminder to us all that there is no 'glass ceiling' (to use a corporate analogy) to stop the true Christian calling, no matter where we live or in which historical period. And the faithful were again reminded that, unlike the corporate world, the position of the Bishop is not at 'the top' of some pyramid structure, but in fact at the bottom, as the one who serves and bears the spiritual weight of the rest of the Body of Christ, which is the Church.

Bishop Iakovos is the eldest of three sons born to devout and hard-working parents who hail from the region of Sparta. He could never have imagined 30 years ago, as an altar boy in the Parish-Community of St John the Forerunner, Parramatta, that he would be standing amidst the congregation, not as a mere listener of the inspired words of the Apostles, but as a successor to the Apostles. Not, as before, holding a candle while the Gospel is read to the people, but as a defender and proclaimer of the Gospel. Not as one who simply knows about the decisions of the Seven Ecumenical Councils, but as one who pledges to identify his whole being with those decisions. This he pledged on Sunday before the commencement of the Liturgy.

Whether as His Eminence's Deacon, or as the Priest appointed successively to the Cathedral of the Annunciation of the Theotokos (Redfern), the Parish-Community of the Resurrection of our Lord (Kogarah) or the Parish-Community of Saints Anargyroi (Oakleigh), Bishop Iakovos gained valuable experience in two States and gave of himself freely.

Shortly after conducting the ordination of his former student and Deacon, Archbishop Stylianos emphasized the timeless but unwritten rule of Orthodox Christian discipleship, which is that one becomes a spiritual father to the degree that he becomes a son, and that this principle is exemplified in the duty of an Orthodox Bishop. The spiritual father publicly expressed the wish that his spiritual son may be strengthened, not as an 'administrator' or as a 'leader', but as a true father who labours for the whole family, constantly. And with tears he added the hope that there may be found more imitators of Bishop Iakovos' ethos.

In responding, Bishop Iakovos expressed deepest gratitude to His Eminence, Their Graces and to all present. And when he said that he is looking forward to going back to Melbourne (as the second Assistant Bishop of Melbourne with Bishop Ezekiel), all the visiting Melbournians applauded profusely. The Sydney-siders did not.

That speaks volumes about the high regard and affection of us all for this man of the Church.

Dimitri Kepreotes

BLESSING OF THE WATERS

The annual Blessing of the Waters Ceremony was held in the presence of distinguished guests and many thousands of parishioners on Sunday, 9th January 2011 at the Glenelg Jetty.

Bishop Nikandros of Doryleon, accompanied by all the parish priests of Adelaide blessed the waters by the throwing of the cross into the sea, which was retrieved by Athanasios Floros of Saint George Church. Congratulations and best wishes to Arthur and his family for a blessed 2011.

AND CULTURAL FESTIVAL

Members of all the Communities and parishes of our Archdiocese contributed to the success of the festival on the shores of Glenelg. They provided a wide range of food and drinks for the invited guests and the public who sat underneath the huge tents enjoying the music and observing the dancing.

The event provides us with the opportunity to reflect on the past and count our blessings in this wonderful country of Australia which was all now call “home”.
We thank the Council of Holdfast Bay for the use of the foreshore, all the communities for their contribution and most of all, we acknowledge the hard work of the men and women who make this such a successful festival every year!

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΜΕ ΒΥΖΑΝΤΙΝΟΥΣ ΥΜΝΟΥΣ ΚΑΙ ΚΑΛΑΝΤΑ

Το Σάββατο 18 Δεκεμβρίου 2010, η Βυζαντινή Χορωδία «ΑΓΙΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ Ο ΔΑΜΑΣΚΗΝΟΣ», στο πλαίσιο των πενηντάχρονων εορτασμών της Κοινότητας – Ενορίας μας παρουσίασε Χριστουγεννιάτικη εκδήλωση με Βυζαντινούς Ύμνους και Κάλαντα. Στο Α΄μέρος της συναυλίας, με χοράρχη τον Ιωάννη Σαριδάκη, η Βυζαντινή χορωδία εκτέλεσε Βυζαντινούς εκκλησιαστικούς ύμνους της περιόδου των Χριστουγέννων και του Αγίου Δωδεκαημέρου. Στο Β΄μέρος της συναυλίας, με χοράρχη τον Άρχοντα Πρωτοψάλτη της Ιεράς Αρχιεπισκοπής μας και δεξιό Ιεροψάλτη του Ναού μας, κ. Ηλία Φραγκούλη, η χορωδία έψαλε αντιπροσωπευτικά κάλαντα από διάφορα μέρη της Ελλάδος, όπως κάλαντα της Μικράς Ασίας, Καπαδοκίας, Δωδεκανήσου και Ποντιακά. Ευχάριστη έκπληξη της εκδηλώσεως ήταν η παρουσία της χορωδίας νέων και νεανίδων που έψαλαν κάλαντα και άφησαν άριστες εντυπώσεις.

Η εκδήλωση που έλαβε χώρα στον Ιερό Ναό του Αγίου Γεωργίου, μετά τον Εσπερινό του Σαββάτου, είχε μεγάλη επιτυχία. Την εκδήλωση παρακολούθησε ο Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Δορυλαίου κ. Νίκανδρος και αρκετοί ενορίτες μας. Η προετοιμασία των ύμνων και των καλάντων έγινε από τον Ιωάννη Σαριδάκη, Πρόεδρο του Συλλόγου Ιεροψαλτών «ΑΓΙΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ Ο ΔΑΜΑΣΚΗΝΟΣ», ο οποίος με αρκετό ζήλο και ενθουσιασμό ενθάρρυνε όλα τα μέλη της χορωδίας για τη συμμετοχή τους, πριν και κατά τη διάρκεια της εκδήλωσης. Να σημειωθεί επίσης ότι ήταν η πρώτη συναυλία που χρέη χοράρχη ανέλαβε ο Ιωάννης Σαριδάκης και άφησε άριστες εντυπώσεις. Τον συγχαίρουμε και του ευχόμαστε να ακολουθήσει το δρόμο που χάραξε ο δάσκαλός του, Άρχοντας πρωτοψάλτης Ηλίας Φραγκούλης.

ΕΟΡΤΗ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΑΡΓΟΝΑΥΠΛΙΩΝ

Ο Σύλλογος Αργοναυπλίων "Το Παλαμήδι" εόρτασε και φέτος τους τρεις τοπικούς Αγίους των, το Νεομάρτυρα Άγιο Αναστάσιο τον Ναυπλιέα, τον Άγιο Πέτρο Επίσκοπο Άργους τον Θαυματουργό και τον Όσιο Θεοδόσιο το Νέο.

Την Κυριακή 6η Φεβρουαρίου, ο Πρόεδρος, μέλη του ΔΣ και μέλη του Συλλόγου εκκλησιάστηκαν στο Ναό μας, ετέλεσαν αρτοκλασία υπέρ υγείας των μελών και ευόδωσης του έργου των και έγινε η λιτάνευσι της Ιεράς Εικόνας των Αγίων, την οποία ο Σύλλογος έχει αφιερώσει στο Ναό μας.

Θερμα συγχαρητήρια στον Πρόεδρο και το ΔΣ για την οργάνωση και τους εορτασμούς του Συλλόγου των.

ΕΟΡΤΗ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΗΛΕΙΩΝ "ΑΓΙΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ"

Με συμμετοχή του Προέδρου, των μελών του ΔΣ και μελών του Συλλόγου των Ηλείων "Η Ολυμπιακή Φλόγα", εορτάστηκε και φέτος την Κυριακή 13 Φεβρουαρίου η εορτή του Αγίου Ιερομάρτυρος Χαραλάμπους. Ο Πρόεδρος και τα μέλη παρηκολούθησαν τη Θεία Λειτουργία στον Ιερό μας Ναό και ετέλεσαν αρτοκλασία υπέρ υγείας των μελών και υποστηρικτών του Συλλλόγου. Στο τέλος έγινε η λιτάνευσις της Ιεράς Εικόνας του Αγίου, η οποία έχει αφιερωθεί στο Ναό μας από το Σύλλογο.

Θερμά συγχαρητήρια στον Πρόεδρο και το ΔΣ για την εορταστική αυτή εκδήλωση και ευχόμεθα ο Άγιος Ιερομάρτυς και θαυματουργός Χαράλαμπος να χαρίζει σε όλους υγεία και να τους φωτίζει στο δρόμο της προόδου και της επιτυχίας των έργου των.

ΝΕΟ ΤΕΜΠΛΟ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΜΑΣ

Έγινε η τοποθέτηση του νέου τέμπλου (εικονοστασίου) της Εκκλησίας μας. Το νέο Βυζαντινό σκαλιστό τέμπλο κατασκευάστηκε στην Αθήνα από τον κύριο Διονύσιο Σκιαδόπουλο, γνωστό στην Ελλάδα και στο εξωτερικό για την κατασκευή και προμήθεια εκκλησιαστικών ειδών. Ο κ. Σκιαδόπουλος, έχοντας πολυετή πείρα στις κατασκευές τέμπλων, φιλοτέχνησε το τέμπλο της Εκκλησίας μας, το οποίο θα μείνει αιώνιο έργο τέχνης και θα κοσμεί τον Ιερό μας Ναό παντοτινά, μέσα στον οποίο θα δοξάζεται και θα υμνείται το όνομα του Τριαδικού μας Θεού.

Η κατασκευή του διήρκεσε δώδεκα μήνες και η τοποθέτησή του έγινε στις 20-21 και 22 Ιανουαρίου 2011 από τον ίδιο τον κ. Σκιαδόπουλο, ο οποίος ήλθε από την Ελλάδα με το βοηθό του κ. Βαγγέλη Γκίκα. Ευχαριστούμε όλους που βοήθησαν για την εκφόρτωση και τοποθέτησή του, ιδιαίτερα τον κ. Φώτη Δρακόπουλο, κ. Παναγιώτη Χρυσικόπουλο, κ. Γεώργιο Καράπαπα (τζαμά) καθώς και τον κ. Γεράσιμο Κανατσέλη και τα παιδιά του, Γιώργο και Φίλιππα για την τεχνική βοήθειά τους και τη χρήση του ανυψωτή. Ευχαριστούμε τη δεσποινίδα Στέλλα Κοντοπούλου από το OMEGA FOODS, η οποία μας βοήθησε για την μεταφορά και τον εκτελωνισμό του τέμπλου.

Θερμές και εγκάρδιες ευχαριστίες σε όλους και ευχόμεθα ο Θεός, διά πρεσβειών του Αγίου Μεγαλομάρτυρος Γεωργίου, να χαρίζει σε όλους υγεία και κάθε ατομική και οικογενειακή χαρά και ευλογία.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

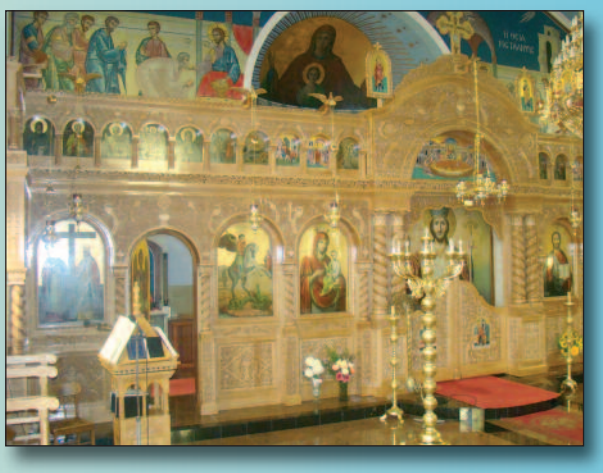
Ο π. Διογένης, ο Πρόεδρος και το ΔΣ της Κοινότητας – Ενορίας μας ευχαριστούν εγκάρδια όλους που πρόσφεραν διάφορα χρηματικά ποσά για το νέο τέμπλο της Εκκλησίας μας, αυτούς που δώρισαν τα καντήλια και διάφορα άλλα εκκλησιαστικά είδη.

Επίσης ευχαριστούμε τα κάτωθι άτομα και οικογένειες για την αφιέρωση των επί πλέον οκτώ εικόνων του Δωδεκαόρτου:

1. **Βαϊοφόρος**, Σοφία Κωστοπούλου
2. **Άγιος Διογένης**, Πρεσβυτέρα Άννα Πατσούρη
3. **Μεταμόρφωσις του Σωτήρος,** Οικ. Δημητρίου Διον. Τόκα
4. **Υπαπαντή**, Εις μνήμη Γεωργίου Ηλία Σιαχάμη
5. **Εισόδια της Θεοτόκου**, Αναστασία Παπαντωνίου-Τούμπα
6. **Αγία Κυριακή**, Εις μνήμη Ανδρέα Ανδριοπούλου
7. **Άγιος Διονύσιος Ζακύνθου**, Φώτιος Διον. Δρακόπουλος
8. **Άγιος Χαράλαμπος**, Οικ. Χάρη Αποστολίδη
9. **Μαρτυρικά, Εσταυρωμένος**, Θεόδωρος και Μαρία Μακρή
10. **Ευαγγελισμός, Βημόθυρα**, Αντώνιος και Μαρία Μιχαήλ

Στο σημείο αυτό και για το ιστορικό του Ναού μας, κάνουμε γνωστά τα ονόματα των προηγουμένων αφιερωτών, τόσο των μεγάλων εικόνων του τέμπλου, όσο και του Δωδεκαόρτου που αφιερώθησαν το 1966.

1. **Ευαγγελισμός**, Μαρία Κούρου
2. **Γέννησις Χριστού**, Αθανάσιος Παπαδόπουλος
3. **Ανάστασις**, Παντελής Πάτσαλος
4. **Πέτρος και Παύλος**, Γεώργιος Καραγιώργης
5. **Άγιος Γεώργιος**, Ευτύχιος Παύλου
6. **Αγία Μαρκέλλα**, Άννα Βαρλάγκου
7. **Άγιος Ελευθέριος**, Ελευθέριος Κυπραίος
8. **Αγία Παρασκευή**, Χρήστος Δεβερτζίδης
9. **Αγία Αικατερίνη**, Παναγιώτα Σκλάβου
10. **Βάπτισις**, Θεοφάνης Μπίρμπας
11. **Σταύρωσις**, Κωνσταντίνος & Μαρία Μάλλιου
12. **Ανάληψις**, Αγγελική Σκλάβου
13. **Άγιοι Ανάργυροι**, Ιωάννης Αρχοντούλης
14. **Άγιος Δημήτριος**, Δημήτριος Αποστολάκος
15. **Τρεις Ιεράρχες**, Βασίλειος Μπούρδας
16. **Άγιος Νικόλαος**, Νίκος Διακομιχάλης
17. **Άγιος Ανδρέας**, Ευτύχιος Παύλου
18. **Άγιος Αντώνιος**, Ιωάννης Γεωργινές
19. **Μυστικός Δείπνος**, Αφιέρωμα Μιχαήλ Παπαγεωργίου



ΜΕΓΑΛΕΣ ΕΙΚΟΝΕΣ ΤΕΜΠΛΟΥ

1. **Παναγία**, Γεράσιμος Καρύδης
2. **Άγιος Γεώργιος**, Σταύρος Πορτοκαλάς
3. **Άγιος Κωνσταντίνος και Ελένη**, Ευστρατία Κιουρτσόγλου
4. **Άγιος Δημήτριος**, Ιωάννης Τσούνταρος
5. **Χριστός**, Γεράσιμος Καρύδης
6. **Άγιος Ιωάννης Πρόδρομος**, Σταυρούλα Καρύδη & Γεωργία Μαυράγγελου
7. **Άγιος Παντελεήμων**, Χρυσαφίνα Αβάντη
8. **Άγιος Ανδρέας**, Ανδρέας Κυριάκου

Ευχαριστούμε όλους τους αφιερωτές και ευχόμεθα κάθε χαρά και ευλογία διά πρεσβειών του Αγίου Μεγαλομάρτυρος Γεωργίου.

ΓΕΥΜΑ 20 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2011

Με επιτυχία έγινε το αποκριάτικο γεύμα της Κοινότητας-Ενορίας μας την Κυριακή 20 Φεβρουαρίου 2011, μετά το τέλος της Θείας Λειτουργίας. Τριακόσια περίπου άτομα συμμετείχαν στην εκδήλωσή μας αυτή και είχαν ένα πλούσιο γεύμα και ευχάριστες μεσημεριανές ώρες σε φιλικό και οικογενειακό περιβάλλον.

Ευχαριστούμε όλους για τη συμμετοχή τους στην εκδήλωσή μας αυτή, τα καθαρά έσοδα της οποίας θα διατεθούν για το νέο τέμπλο της Εκκλησίας μας. Εγκάρδια ευχαριστούμε τους κάτωθι δωρητές:

- Κώστα Παντελή (West Thebarton Hotel - για τη μπίρα)
- Μαρία και Τζίμη Ζαΐμη (για τα σαλατικά)
- Μαγδαληνή Θεσσαλονικεύς (ποτήρια, χαρτοπετσέτες κλπ.)
- SA Linen, Jim Gatis & John Solomos (τραπεζομάντηλα)
- Nick Kotsanis (Aubergines, καρπούζια και πεπόνια)
- Διονυσία Μάλλιου (μακαρόνια)

Ευχαριστούμε επίσης και όλους που έφεραν δώρα για το λαχείο και οτιδήποτε άλλο για το φαγητό. Θερμές ευχαριστίες σε όλους που βοήθησαν στο τέλος για να τακτοποιηθούν τα τραπέζια και οι καρέκλες.

Τέλος θερμά συγχαρητήρια στα μέλη των Διοικητικών Συμβουλίων Κοινότητας και Φιλοπτώχου για την άρτια οργάνωση της εκδήλωσης.

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΣΑΒΒΑΤΟΥ

Με την έναρξη της νέας σχολικής χρονιάς το Ελληνικό μας σχολείο
άνοιξε τις πόρτες του για να δεχθεί τα παιδιά μας στην νέα σχολική χρονιά 2011.

Το Σάββατο 5 Φεβρουαρίου έγιναν οι εγγραφές και τα μαθήματα άρχισαν το Σάββατο 12 Φεβρουαρίου.
Οι τάξεις στεγάζονται στις αίθουσες του Κολλεγίου μας όπως
και τις προηγούμενες χρονιές.
Ο Αγιασμός για την έναρξη της νέας σχολικής μας χρονιάς έγινε
το Σάββατο 5 Μαρτίου.
Τον Αγιασμό ετέλεσε ο π. Διογένης και ευχήθηκε στα παιδιά
κάθε πρόοδο στους δε δασκάλους κάθε επιτυχία στο έργο
και την αποστολή τους δια πρεσβειών του Αγίου Μεγαλομάρτυρος Γεωργίου.

Το διδακτικό προσωπικό αποτελούν οι κάτωθι δάσκαλοι:

Τασσούλα Αλεξάνδου (Διευθύντρια)
Αναστασία Καλαϊτζή
Μαρία Κώστα
Αντώνης Λίτινας (Προξενείου)
Αιμιλία Πανούτσου
Ζωή Παπαφιλοπούλου
Ιωάννης Σαριδάκης
Αικατερίνη Ξάνθη

Ευχόμεθα και αυτή η χρονιά να είναι επιτυχής και να έχει κάθε πρόοδο στο εκπαιδευτικό πρόγραμμα του σχολείου μας.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Στον Ιερό μας Ναό ετελέσθησαν οι ακόλουθες βαπτίσεις:

Ο κ. Ρωμανός και Αικατερίνα Dhillon εβάπτισαν το αγοράκι τους **Αντώνιο**, με ανάδοχο τον κ. Γεώργιο Ξενίκη. **8/1/11**

Ο κ. Παναγιώτης και Αθηνά Σέλτσικα εβάπτισαν το κοριτσάκι τους **Αλεξία**, με ανάδοχο τον κ. Χρήστο Καλατζή. **8/1/11**

Ο κ. Ανδρέας και Μυριάνθη Αγγέλου εβάπτισαν το κοριτσάκι τους **Λεύκη**, με ανάδοχο τον κ. Φαίδων Αγγέλου. **16/1/11**

Ο κ. Σταύρος και Σταματία Θεοδοσιάδη εβάπτισαν το κοριτσάκι τους **Ευθαλία**, με ανάδοχο την κα Αναστασία Βολογιάννη. **16/1/11**

Ο κ. Βασίλειος και Μαγδαληνή Παπαδοπούλου εβάπτισαν το κοριτσάκι τους **Σοφία**, με ανάδοχο την κα Αναστασία Ταβλαρίδου. **29/1/11**

Ο κ. Αλέξανδρος και Αικατερίνα Jankovic εβάπτισαν το κοριτσάκι τους **Ευαγγελία**, με ανάδοχο την Δις Κονδυλία Παναγοπούλου. **29/1/11**

Ο κ. James και Μαρία Schulze εβάπτισαν το κοριτσάκι τους **Ελένη**, με ανάδοχο τον κ. Κωνσταντίνο Χάλτη. **5/2/11**

Ο κ. Ιάκωβος και Ελένη Λούλα εβάπτισαν το αγοράκι τους **Μιχαήλ**, με ανάδοχο την Δις Παναγιώτα Σταθούλη. **12/2/11**

Ο κ. Ευστάθιος και Sonia Παλάση εβάπτισαν το κοριτσάκι τους **Χριστίνα**, με ανάδοχο τον κ. Κωνσταντίνο Παλάση. **20/2/11**

Ο κ. Βασίλειος και Φωτεινή Χατζηδαβίδ εβάπτισαν το αγοράκι τους **Αδάμ**, με ανάδοχο τον κ. Γεώργιο Ξενίκη. **20/2/11**

Ο κ. Βασίλειος και Φωτεινή Χατζηδαβίδ εβάπτισαν το αγοράκι τους **Σταμάτη**, με ανάδοχο τον κ. Ιωάννη Πολίτη. **20/2/11**

Στους γονείς και αναδόχους ευχόμεθα εγκάρδια να τους ζήσουν και να τα χαίρονται.

ΚΗΔΕΙΕΣ

Απεδήμησαν προς Κύριον και εκηδεύθηκαν από τον Ιερό μας Ναό οι αείμνηστοι αδελφοί μας:

Στασινοπούλου Ευγενία από Μεσσηνία	**28/9/10**
Τόγια Μαρία από Κορινθία	**16/12/10**
Μπίρμπας Γεώργιος από Ηλεία	**4/1/11**
Τσιρικολία Αγγελική από Λακωνία	**11/1/11**
Γιούργας Νικόλαος από Χίο	**18/1/11**
Νικολάου Αικατερίνη από Καλάβρυτα	**7/2/11**

Στους οικείους και συγγενείς των αειμνήστων αδελφών μας απευθύνουμε θερμά και εγκάρδια συλλυπητήρια ευχομένοι όπως ο Κύριος αναπαύσει τις ψυχές των αειμνήστων, στην ουράνια Βασιλεία του.

ΓΑΜΟΙ

Στον Ιερό μας Ναό ετελέσθησαν οι γάμοι των:

- **κ. Ιωάννη Λελέκη μετά της δίδος Ελισάβετ Κτενίδη** **26/12/10**
- **κ. Γεωργίου Δαμιανού μετά της δίδος Αντωνίας Καραμανίδη** **9/1/11**
- **κ. Γεωργίου Ελευθέριου μετά της δίδος Γεωργίας Χαμπή** **15/1/11**
- **κ. Γεωργίου Δαούλα μετά της δίδος Δέσποινας Παπαεμμανουήλ** **15/1/11**
- **κ. Carolo Camporeale μετά της δίδος Κωνσταντίνας Μπούρα** **22/1/11**
- **κ. Χρήστου Χάσκα μετά της δίδος Πηνελόπης Πιπίκου** **22/1/11**
- **κ. Νικολάου Πουργιέζη μετά της δίδος Evelyne Robbens** **5/2/11**
- **κ. Ζήση Παπαχαρησίου μετά της δίδος Ασημίνας Larwood** **5/2/11**
- **κ. Ανδρέου Μαράντου μετά της δίδος Maria Maurici** **12/2/11**
- **κ. Gino Puccini μετά της δίδος Αθηνάς Μάσση** **12/2/11**
- **κ. Ανδρέου Λαμπροπούλου μετά της δίδος Παντελίτσας Γεωργίου** **26/2/11**
- **κ. Παύλου Νικολέττου μετά της δίδος Ολυμπίας Φωτοπούλου** **27/2/11**
- **κ. Λουκά Σωτηρίου μετά της δίδος Βασιλικής Cloak** **27/2/11**
- **κ. Ivan Dubravica μετά της δίδος Μαρίας Παναγοπούλου** **5/3/11**

Σε όλους τους νεονύμφους ευχόμεθα εγκάρδια, όπως ο Κύριος τους ευλογεί πάντοτε, για μια χαρούμενη συζυγική και ευλογημένη οικογενειακή ζωή.

ΠΕΡΙΦΟΡΑ ΕΚΤΑΚΤΩΝ ΔΙΣΚΩΝ ΣΤΗΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΜΑΣ

Προς ενημέρωση των ενοριτών μας κάνουμε γνωστά τα ποσά που συγκετρώθησαν από εκτάκτους δίσκους στην Εκκλησία μας για διάφορους σκοπούς.

Πατριαρχείου	5-12-10	$ 795
Πατριαρχείου	25-12-10	$ 909
Πατριαρχείου (Ιεραποστολής)	2-1-11	$ 621
Christmas Bowl	6-1-11	$ 664
Queensland Floods Appeal	16-1-11	$3,258
Θεολογική Σχολή	13-3-11	$ 917

Ευχαριστούμε όλους που πρόσφεραν στην περιφορά των εκτάκτων δίσκων στην Εκκλησία μας και τους ευχόμεθα κάθε χαρά και ευλογία παρά Κυρίου.

Μελλοντικές Εκδηλώσεις

Φαγητό Κυριακή Βαΐων 17 Απριλίου 2011

Το Δ. Συμβούλιο της Φιλοπτώχου αδελφότητάς μας διοργανώνει
το καθιερωμένο γεύμα με ψάρι την **Κυριακή των Βαΐων 17/4/11**
μετά το τέλος της Θείας Λειτουργίας.
Εισιτήρια διατίθενται από τα μέλη του Δ. Συμβουλίου και παρακαλείσθε
να τα προμηθευθείτε έγκαιρα.

Λαχείο Φιλοπτώχου

Κυκλοφορεί το ετήσιο λαχείο της Φιλοπτώχου αδελφότητάς μας το οποίο
θα κληρώσει στις 25 Απριλίου 2011 εορτή του Αγίου Γεωργίου.
Παρακαλούμε όπως βοηθήσετε την προσπάθεια αυτή του Δ. Συμβουλίου
της Φιλοπτώχου Αδελφότητάς μας.

Πανήγυρις Αγίου Γεωργίου 25 Απριλίου 2011

Την Δευτέρα του Πάσχα 25 Απριλίου Πανηγυρίζει ο Ιερός μας Ναός.

Την Κυριακή του Πάσχα το απόγευμα 5.00 μ.μ. στον πανηγυρίζοντα Ιερό μας Ναό θα
τελεσθεί ο Εσπερινός της Αγάπης, μετά του Εσπερινού
του Αγίου Γεωργίου, Χοροστατούντος του Θεοφιλεστάτου Επισκόπου μας
κ. ΝΙΚΑΝΔΡΟΥ, συμμετέχοντος και του Ιερού Κλήρου της πόλεώς μας.

Την Δευτέρα του Πάσχα, κυριώνυμη ημέρα της εορτής του Αγίου Γεωργίου
θα τελεσθεί πανηγυρική Αρχιερατική Θεία Λειτουργία Ιερουργούντος
του Θεοφιλεστάτου Επισκόπου μας κ. ΝΙΚΑΝΔΡΟΥ, βοηθουμένου
υπό Ιερέων της πόλεώς μας, και στο τέλος θα γίνει η Λιτάνευσις
της Ιεράς Εικόνας του Αγίου.
Μετά το τέλος της Θείας Λειτουργίας τα Δ. Συμβούλια Κοινότητας
και Φιλοπτώχου θα έχουν φαγητό στο χωλ της Κοινότητάς μας.

Προσκαλούμε τους Χριστιανούς της παροικίας μας να συμμετάσχουν
στις εορταστικές εκδηλώσεις μας για να συμπροσευχηθούμε και συμπανηγυρίσουμε
την Εορτή του Αγίου Μεγαλομάρτυρος Γεωργίου
επικαλούμενοι τις πρεσβείες του προς τον Πανάγαθο Θεό.

Student Leadership Team of St George College

On Friday the 4th of March 2011 students from Years 3 to 12 inclusive were inducted as leaders of their student body at St George College.

The Student Representative Council works on behalf of the student body. All elected representatives represent student interests in many aspects of their school life. Their job is to be involved with school promotion, community activities and peer programs.

To be selected is a significant achievement this means that their fellow students trust them to represent them in the best possible way.

Congratulations to all students, we trust they will make their parents, teachers and fellow students proud of them and the opportunity they have been given to represent their College with respect and pride.

ΑΓΙΑΣΜΟΣ ΣΤΟ ΚΟΛΛΕΓΙΟ – 7/2/2011

Για την έναρξη της φετινής σχολικής χρονιάς, τελέστηκε ο Αγιασμός στο Κολλέγιό μας, τη Δευτέρα 7 Φεβρουαρίου 2011. Οι μαθητές και οι μαθήτριές μας, με τη σχολική ενδυμασία, συγκεντρώθηκαν στο Γυμναστήριο, με τη βοήθεια των δασκάλων και των καθηγητών τους, όπου ο Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Δορυλαίου κ. Νίκανδρος, βοηθούμενος από τον π. Διογένη, π. Κωνσταντίνο και τον π. Παναγιώτη ετέλεσαν τον αγιασμό για την ευλογία των εργασιών, μαθητών και δασκάλων και την ευόδωση της νέας σχολικής χρονιάς. Στον αγιασμό έδωσαν παρόν όλοι οι μαθητές, το προσωπικό, ο Διευθυντής του Κολλεγίου κ. Γεώργιος Παναγόπουλος, η πρεσβυτέρα Άννα Πατσούρη, η υποδιεθύντρια Rafaella Del Vechhio καθώς και γονείς. Μετά το πέρας του αγιασμού ο Θεοφιλέστατος και οι ιερείς αγίασαν τους μαθητές και τους ευχήθηκαν κάθε επιτυχία στη νέα σχολική χρονιά που άρχισε την 1η Φεβρουαρίου.

Blessing of the New School Year

On 7 February 2011 all the students of Saint George College participated in the assembly for the Blessing of the 2011 academic year.

Bishop Nikandros of Doryleon together with Rev Fathers Diogenis, Konstantinos and Panayiotis conducted the ceremony followed by blessing each of the students.

ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΗ ΚΑΙ ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΗΣ 25ΗΣ ΜΑΡΤΙΟΥ

Θεόδωρος Κολοκοτρώνης

Συμπληρώνονται 190 χρόνια από την Επανάσταση του 1821, το μεγαλύτερο ιστορικό γεγονός της Νεότερης Ελληνικής Ιστορίας. Για μια ακόμη φορά τιμούμε τους ήρωες και τις ηρωίδες που έδωσαν τη ζωή τους για να είναι σήμερα η Ελλάδα ελεύθερη. Μαζί με την εθνική επέτειο γιορτάζουμε και τον Ευαγγελισμό της Θεοτόκου που συμβολικά ταυτίστηκε με την Επανάσταση η οποία ξεκίνησε ένα μήνα νωρίτερα. Το νόημα αυτής της ταύτισης είναι η θεϊκή ευλογία του Αγώνα των Ελλήνων για την Ελευθερία. Το εκπληκτικό που άφησε άφωνους τους ξένους ήταν πώς κατόρθωσε η ελληνική ψυχή να παραμείνει αδούλωτη για τετρακόσια χρόνια και όταν ήρθε το πλήρωμα του χρόνου, να ξεσηκωθεί και να διεκδικήσει τα δίκαιά της.

Τα λόγια του Κολοκοτρώνη είναι χαρακτηριστικά:

> ***«Ο κόσμος μας έλεγε τρελλούς. Ημείς αν δεν είμεθα τρελλοί, δεν εκάναμεν την επανάσταση, διότι ηθέλαμε συλλογισθεί πρώτον διά πολεμοφόδια, καβαλλαρία μας, πυροβολικό μας, ηθέλαμε λογαριάσει τη δύναμη την ιδικήν μας και την τούρκικη δύναμη. Τώρα οπού τελειώσαμε με καλό τον πόλεμό μας, μακαριζόμεθα, επαινόμεθα. Αν δεν ευτυχούσαμε, ηθέλαμε τρώγει κατάρες, αναθέματα...»***

Η Επανάσταση του ’21 στάθηκε το πιο σημαντικό γεγονός της εποχής του γιατί απέδειξε ότι η αγωνιστικότητα, και η ισχυρή θέληση ενός λαού μπορούν ν’ αλλάξουν την ιστορική του μοίρα. Παρά τη διχόνοια και τα μελανά της σημεία, οι πρόγονοί μας Αγωνιστές μας παρέδωσαν ένα συμβόλαιο Ελευθερίας γραμμένο με το αίμα τους. Όπως λέει ο Μακρυγιάννης:

> ***«Τούτη την πατρίδα την έχομεν όλοι μαζί, και σοφοί κι αμαθείς και πλούσιοι και φτωχοί και πολιτικοί και στρατιωτικοί και οι πλέον μικρότεροι άνθρωποι. Το λοιπόν δουλέψαμεν <u>όλοι μαζί</u>, να την φυλάμε <u>όλοι μαζί</u> και να μην λέγει ούτε ο δυνατός «εγώ», ούτε ο αδύνατος. Ξέρετε πότε να λέγει ο καθείς «εγώ»; Όταν αγωνιστεί μόνος του και φκειάσει ή χαλάσει, να λέγει «εγώ». Όταν όμως αγωνίζονται πολλοί και φκειάνουν, τότε να λένε «εμείς». Είμαστε εις το «εμείς» και όχι εις το «εγώ». Και εις το εξής να μάθομεν γνώση, αν θέλομεν να φκειάσομεν χωριό, να ζήσομεν όλοι μαζί.»***

Όταν κανείς αναφέρεται στο ’21, δεν μπορεί να παραλείψει το ρόλο της Εκκλησίας στα 400 χρόνια της σκλαβιάς. Μέρα εθνεγερσίας για την Ελλάδα η 25η Μαρτίου, αλλά και μέρα πανανθρώπινης σωτηρίας με το χαρούμενο άγγελμα προς την Παρθένο Μαρία.

Το μήνυμα του ’21 είναι σήμερα πιο πολύ επίκαιρο από ποτέ. Η Ελλάδα όποτε βρίσκεται σε δύσκολη κατάσταση πάντα βρίσκει τρόπο να γυρίζει τις καταστάσεις. Εάν διδαχθούμε σωστά την ιστορία μας, θα μπορούσαμε να το κάνουμε προτέρημα, γιατί η προσφορά μας στον πολιτισμό είναι τεράστια. Από το 1821 έως σήμερα ο Ελληνικός λαός ανεβάζει με κόπο τον βράχο της ιδέας της Ελλάδας, αυτής που ο κάθε Έλληνας έχει στα βάθη της ψυχής του και θέλει να την ανυψώσει και να την ξαναφέρει στη θέση της, στην πρωτοπορία των λαών και όταν πλησιάσει στην κορυφή, κάθε φορά, έρχονται ο κακός μας εαυτός και οι ξένοι για να την κατρακυλήσουν ξανά στα βάθη ... και άντε πάλι από την αρχή.

Και όμως πάντα βρίσκουμε τρόπο να βγούμε και πάλι στο φως, να ξαναζωντανέψει η σβησμένη ελπίδα μας και να σηκωθούμε όρθιοι, όσο χαμηλά και αν πέφτουμε. Να γιατί ο Αγώνας του ’21 παραμένει διαχρονικός κι επίκαιρος. Η Ελευθερία και η εθνική αξιοπρέπεια θέλει αρετή και τόλμη, θυσίες για να την αποκτήσουμε και προπαντός για να τη διατηρήσουμε.

THE SIGNIFICANCE OF THE 25TH MARCH CELEBRATION

RELIGIOUS – HISTORIC SIGNIFICANCE

Στρατηγός Μακρυγιάννης

The 25th of March, is the day Greece celebrates its National Day. On this day in 1821, Greek fighters and leaders of the revolution raised the Greek flag and called on all Greeks to fight for freedom. On this day we celebrate the anniversary of the beginning of the struggle for independence of the Hellenic Republic.

Determined to end 400 years of slavery or die in the attempt, Greeks began an unrelenting struggle for liberty and independence. Bishop Germanos of Patras proclaimed the War of Independence on 25 March 1821. The catch cry, "Freedom of Death", echoed throughout Greece. It hailed a long, bitter conflict.

All true and faithful Hellenes living in their occupied homeland reacted to the oppression and resisted the attempts to deprive the Greeks of their heritage, their freedom and their religion. During the dark years of occupation thousands of Greek people were killed and tortured for attending church or teaching their children culture, history and language. It was the Greek Orthodox Church that helped to retain their very identity by the institution of Kryfa Scholia (Secret Schools).

The freedom fighters of Greece or klephtes (Κλέφτες) as they were called sacrificed much for their country. Kolokotronis, Nikitaras, Karaiskakis, Bouboulina, Makriyiannis, Kanaris, Mavroyenous, Papaflessas and Botsaris are some of the heroes of the revolution. The struggle for independence was also supported abroad by intellectuals of the day. In addition to the Secret Society of Friends (Filiki Eteria) and the Sacred Band (Ieros Lohos) prominent world figures including Lord Byron of England, Daniel Webster and Dr Samuel Gridley Howe of the United States raised the interest level among Europeans and Americans.

The celebration of Greek Independence Day on March 25th draws inspiration of the holiest days for Greek Orthodox Christians, The Annunciation of the Theotokos. The Greek Orthodox religion and the celebration of the Annunciation played a critical role in providing spiritual strength to the Greek people during their struggle for freedom.

On this day, the Archangel Gabriel was sent by God to the Blessed Virgin Mary to announce that she would give birth to the Christ Child, Who would save the world. This annunciation took place on March 25th almost 2000 years ago. The angel found her and told her she was going to have a child. Naturally, she was alarmed at first and asked many questions.

"Do not be afraid", said the Archangel Gabriel, "The Lord is with you because God has chosen you among all the women in the in the world".

Mary could have said no, or given a whole list of reasons why she did not wish to accept God's invitation. Instead, she said, "Let it be according to the will of God". She let the Holy Spirit come within her and her life and she let God bless her and guide her.

The feast day of the Annunciation is a very important holiday for all Christians, because with the acceptance of the Blessed Virgin Mary, all of mankind had a chance to be saved with the birth of Jesus Christ. The Blessed Virgin Mary Theotokos is special for all Orthodox Christians.

SAINT GEORGE OF IOANNINA – 17 January

In the 1450s the oppressive Ottoman forces overran proud Greece, which action was seen as Islam's endeavour to assert its power over Christianity!

In Epiros Greece in 1802, a humble devout Orthodox couple Constantine and Vasiliki had a son and named him George, who was orphaned at the age of eight. His older brother and sister raised him until he was into his teens and able to fend for himself – alone in the world, he was easy prey for the Turks.

Young George was employed by the second highest ranking Turkish army officer (Hatzi Abdul) as a stable boy without pay. He grew to maturity in this environment, without losing his Christian faith, which faith his understanding master never sought to undermine.

When Pasha Imin was placed in control of Ioannina in 1836, George was 34 years old and accompanied his master Hatzi Abdul to that community – the citizens could not tell if George was Turk or Greek, since he lived quietly and his clothes were supplied by his master. George sought out the Greek community of Ioannina and found a girl named Helen, who was orphaned like himself and they married in the Greek Orthodox Church.

At this time there was intimidation of Christians and a number of Hotza Turks lodged charges against George since it had been assumed he was a Muslim and accused George of apostasy to Christianity. He was brought to trial, at which hearing George's employer substantiated the fact that he had never abandoned Christ in favour of Islam, which statement secured his immediate release.

The 1821 success of the Greek War for Independence was known, whilst the Turks were still in full charge of Ioannina and very determined to avenge themselves for the increasing losses. Ignoring the evident mounting danger around him, George lived with his wife and continued to work quietly for his master.

One night George fell into a very deep sleep and in the course of this profound slumber, he dreamed that he would be put to the test for Christ and would become a martyr for His sake. When awakened, George appeared as a man possessed of a divine spirit – he dressed in his finest clothes and went into the heart of the city.

Not knowing why he chose to go there, nor caring, George walked aimlessly for quite some time, whilst a group of fanatic Turks hatched a plot against him with renewed charges of treason. Formally charged George was brought to trial and faced many false witnesses, whose testimony was irrefutable in the eyes of the judges. George was told there was only one way to escape punishment – to disavow Christ.

This young man, who, from the age of eight had had no real Christian guidance, had such determination and faith, he refused to turn his back on Jesus Christ. As a result, George was hanged on 17 January (the feast day of Saint Anthony) which Feast Day "Saint George of Ioanninon" now shares.

Presvytera Anna Patsouris

Pay $0 fees* on all personal foreign exchange note transactions.

At Laiki Bank you no longer pay an up-front fee when you buy or sell Euros, US Dollars, NZ Dollars and UK Pounds.

Adelaide Branch
149 Henley Beach Road, Mile End
1300 888 700 laiki.com.au

Issuer Laiki Bank (Australia) Ltd ABN 44 093 488 629 AFSL 243 444. *$0 Fee offer applies to any number of personal foreign currency transactions, is valid indefinitely and is subject to change without notice. (Offer not applicable to Telegraphic Transfers or to any business foreign currency transactions). Other fees and charges may apply. Before making a decision, Laiki Bank recommends you consider the Product Disclosure Statement (PDS) available from any branch of Laiki Bank, online at laiki.com.au or by calling 1300 888 700.

LAIKI BANK

We thank the following sponsors for their continued support.

Laiki Bank Australia Ltd.
149 Henley Beach Road
MILE END SA 5031
Ph: 8159 8000

Guardian Insurance Brokers Pty Ltd
53 Henley Beach Road
MILE END SA 5031
Ph: 8238 0100

Peter Elberg Funerals
280 Grange Road
FLINDERS PARK SA 5025
Ph: 8234 1266

P&R Electrical
603 North East Road
GILLES PLAINS SA 5086
Ph: 8369 9000

Don Karydis Group
69-79 Gilbert Street
ADELAIDE SA 5000
Ph: 8231 0989

Floors Plus
280 Richmond Road
MARLESTON SA 5033
Ph: 8352 6388

Distinctive Funerals
104-106 South Road
WEST HINDMARSH SA 5007
PH: 8241 5151

Patsouris & Associates
82 Halifax Street
ADELAIDE SA 5000
Ph: 8232 1993

Adelaide Pavillion
Cnr South Terrace
& Peacock Road
ADELAIDE SA 5000
Ph: 8212 7444

S.D. Tillett Memorials
162 West Terrace
ADELAIDE SA 5000
Ph: 8231 5286

Affordable Tiles Pty Ltd
96 Grange Road
WELLAND SA 5007
Ph: 8346 9600

Europa Press
7-9 Osman Place
THEBARTON SA 5031
Ph: 8351 7571